blackneko
traducción:
Yukimurit
edición:
Yukimurit
crayon days
you're the sun i'm the moon
くれよん でいず 大キライなアイツ

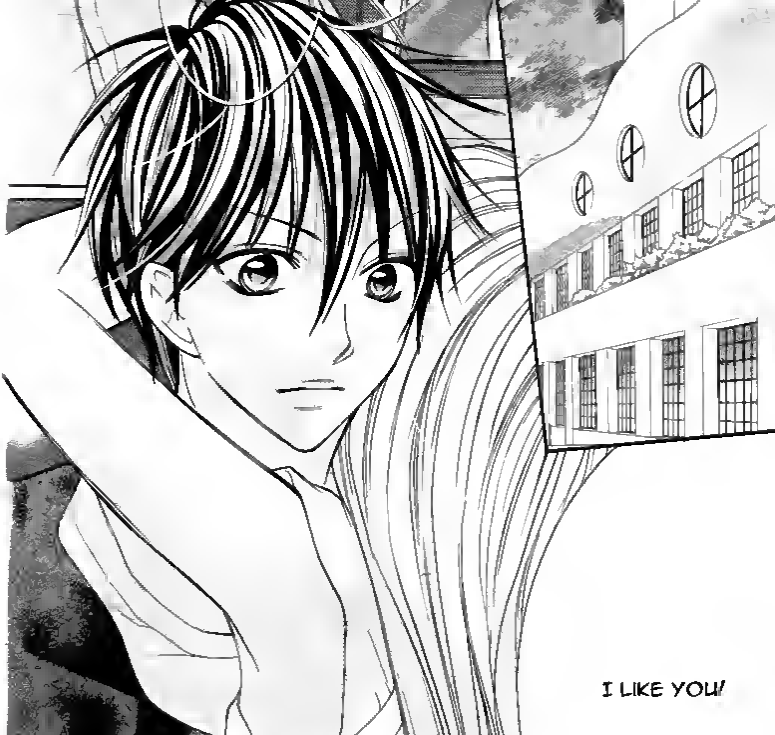
DIMICHAN.WORDPRESS.COM

Dimichan

SCANLATIONS

Raw: Ariela
Cleaning: Caah e Ariela
Tradução: Fernanda
Edição: Ariela
Revisão: Ariela

MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM



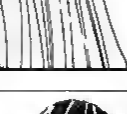
STORY

●瞳もスタイルも成績もラブ～、だけど、瞳を追く」ことが大好きなしま。"特別な女"になるべく上京し、青嵐美術学園に入学する。

●しまは、"天才"と呼ばれ学園で有名な佐治に選ばれ、2人一組で作品を作って発表する行事・青嵐祭のパートナーに。最初はケンカばかりしていたふたりだけど、一緒に過ごすうちに惹かれ合っていき、つき合い始める。

●そんな中、留学していた佐治の元カノ・東子が日本へ帰国！　しまは、佐治と東子が一緒にいるところを見てヤキモチを焼いてスネてしまう。そんなしまに気づいた佐治は、「オレはお前を選んだんだ！」とみんなの前でキス～2人の仲は誰かなものになる。

●しかしそんな時、東子に呼び出された佐治「やっぱり私、暁のことが好きなの」と東子に泣きつかれてしまい…!?

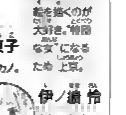


佐治 暁
"16歳の天才"と呼ばれる特別な生徒。

一ノ瀬しま
絵を描くのが大好き。特別な女になるため上京。

桐矢東子
佐治の元カノ。

如月星名
しまと同じ学園で女子寮のお向かいと隣部屋の住人。2人は犬猿の仲。



安原更紗

伊ノ瀬怜
佐治の親友扱いで家で友達。

PLEASE...
DON'T LEAVE ME.

ぷるるるる

AH!
HELLO SAJI!

I WAS EXPERIMENTING WITH SOME COLORS FOR OUR PAINTING,
BUT WILL IT BE STRANGE TO PAINT THE MOON ORANGE?
TO GIVE A FEELING OF WARMTH
AND IF WE GO BUY THE PAINT?
HA?
TONIGHT, THERE WILL BE A FIREWORKS FESTIVAL NEARBY.
WE SHOULD TAKE THE CHANCE TO GO.
SEE THE FIREWORKS...
AT THE FESTIVAL...

ISN'T THAT...
A DATE?!
HEY!
WHERE ARE YOU GUYS GOING, SAJI?
WHAT?
IT DOESN'T CONCERN YOU.

OF COURSE IT DOES!
I SAW YOU..
IN THAT ROOM...
COME ON, SHIMA.
HEY!
DON'T RUN AWAY!
WHAT'S WRONG WITH INOCCHI?
WITH THAT STORY ABOUT THE ROOM...
I DON'T KNOW...
?
?

WOW!
FOOD STANDS!
OH! THE FESTIVAL LOOKS NICE.
thump
COME CLOSE TO ME SO YOU AVOID COLLDING WITH OTHERS.
HEEE?
Ai!

I WONDER...
WHAT THIS STRANGE FEELING IS
WHAT CHANGED?
HEY!
THAT BOY AND GIRL
WOULDN'T YOU LIKE TO BUY ANYTHING?
IS THIS REALLY THE SAME SAJI?!
what's happening, really?!

WOW!
IT'S A PAIR FOR COUPLES.
LOOK!
HOW CUTE!
LOOK! LOOK!
IT'S A MOON AND SUN!
THEN WE'LL BUY THEM.
THAT'S OUR THEME FOR THE EXPOSITION!
MISSBERRY.TUMBLR.COM

STRANGE!
TO BE COMBINED...?
BOTH OF US?
WE'LL BOTH USE THEM
SO THAT WE ARE COORDINATED.

SAJI...
PINCH ME OR SOMETHING.
YOU'RE NOT YELLING OR CALLING ME "IDIOT",
AS YOU ALWAYS DO.
KUHH?!
SINCE WHEN DID I...
Sadomasochism?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, IDIOT?
IT'S JUST THAT YOU'RE ALWAYS
MEAN AND BOSSY.
SUDDENLY, I DON'T RECOGNIZE YOU.

TODAY YOU ARE BEING GENTLE!
IT'S NOT THAT I'M...
NOT HAPPY ABOUT IT, BUT...
IT'S STRANGE!
AND IT MAKES ME UNEASY..

I'M SO HAPPY,
EH?
THAT I'VE EVEN BECOME STUPID...

WH...
LET...
LET GO OF ME!
WHAT'S WITH YOU?!
WHAT?
WHO WAS THE ONE THAT YELLED "I WANT TO KISS AND DO CRAZY THINGS WITH YOU"?

HM/
FUHAA/
千葉コズエ おにより ひだせ!!
最後に俺のシーンを描くのは楽でイイですー 地元のお祭りに行ってイメージをふくらませました(^^) チョコバナナが好きです☆
あて先
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
SHOGAKUKAN 千葉コズエ先生係
でした
16

AND NOW YOU SAY...
YOU LIKE MY SADISTIC SIDE
W...
WH...
bsssshh
BOOM

AMAZ-
ING!
SO
PRETTY!

I WANT MORE AND MORE...
THIS EVIL SAJI...
THIS IS THE FIRST TIME I NOTICED...
I AM...
COMPLETELY ENCHANTED WITH HAPPINESS.

I WANT THIS HAPPINESS EVERY DAY.
DIRECTOR
...EH?

I'M ASKING YOU
TO BECOME SAJI'S EXHIBITION PARTNER.
WHAT... DO YOU MEAN BY THAT, DIRECTOR?
24
桐矢京子
TO SHOWCASE TWO YOUNG TALENTED ARTISTS OFF CAMPUS
DON'T YOU THINK IT'S A GOOD IDEA?

(S-Cute 21はつづく)

まさかのパートナーチェンジ!? 気になる続きは21号で！

Credits: (Crayon Days by Chiba Kozue)
Dimichan Scans + Sweetblackneko Scans
English [trans., edits, cleaning, typset, etc.]
by MISSBERRYTAN

This chapter was fairly short so I got it done fast!
Please support the mangaka and buy a copy of the manga :)
Hope you enjoyed it!
- MISSBERRYTAN @ tumblr